

# ESCAPE

— BY YOUR TRAVEL

*Votre vision du voyage*

— Une équipe de spécialistes à votre service depuis 35 ans —

## *Afrique du Sud*



ASIE

AFRIQUE

MOYEN-ORIENT

EUROPE

DESTINATIONS EXOTIQUES

POLYNÉSIE

### *Essentiel de l'Afrique du Sud*

*Circuit en groupe*

*Base 2 Personnes Minimum - Max 25 participants*

ESCAPE  
— BY YOUR TRAVEL

1/16

# Offre :

Votre agence de voyage :

## JOUR D'ARRIVÉE SUR PLACE & COMMENCEMENT DU CIRCUIT

### Départ le jeudi de Cape Town

Mois	Jour	Mois	Jour	Mois	Jour
Novembre 24	7, 14	Avril	10, 24	Septembre	11, 25
Décembre	19, 26	Mai	1, 15	Octobre	9, 23
Janvier 25	9, 23	Juin	5, 19	Novembre	6, 13
Février	6, 20	Juillet	3, 17	Décembre	23
Mars	6, 20	Aout	7, 14		

## LES VOLS

---

## Résumé de l'itinéraire

<i>J</i>	<i>Transferts &amp; visites</i>	<i>Repas**</i>	<i>Etape / Hébergement</i>	<i>Cat.*</i>
1	<i>Accueil • Signal Hill • Téléphérique de Table Mountain (après midi)<sup>(o)</sup></i>	<i>D B B</i>	<i>Cape Town area: Cresta Grande Cape Town</i>	<i>4</i> ★
2	<i>Tour en bateau à l'île de Duiker • Chapman's Peak Drive • Parc national du Cap de Bonne Espérance • Certificat de Cape Point • Plage de Boulders • Visite de « Jewel Africa • Camps Bay Beach</i>	<i>L D B B</i>	<i>Cape Town area: Cresta Grande Cape Town</i>	<i>4</i> ★
3	<i>Journée libre • Tour d'orientation de Franschhoek • Dégustation de vin<sup>(o)</sup> • Tour d'orientation de Stellenbosch • Dégustation de vin<sup>(o)</sup></i>	<i>L D</i> ( ( B B o o ) )	<i>Cape Town area: Cresta Grande Cape Town</i>	<i>4</i> ★
4	<i>Groot Constantia Estate Manor house • Tour de ville de Cape Town • Marché Mojo • VA Waterfront Nobel Square • Accueil</i>	<i>D B B</i>	<i>Durban North Coast: Holiday Inn Express Umhlanga Ridge</i>	<i>3</i> ★
5	<i>Durban Golden Mile • Musée culturel de « Vukani Zulu » • Tour en bateau à Ste Lucie</i>	<i>L D B B</i>	<i>Hlulhluwe: Zulu Nyala Heritage Safari Lodge</i>	<i>4</i> ★
6	<i>Safari 4x4 à Hlulhluwe (3h) • Découverte de Lamuvisa • Swazi Candles • Marché de Manzini</i>	<i>L D B B</i>	<i>Swaziland: Mantenga Lodge</i>	<i>3</i> ★
7	<i>Verrerie de Ngwenya • Découverte de Piggs Peak • Spectacle traditionnel à Matsamo • Musée de voitures de collection</i>	<i>L D B B</i>	<i>Kruger: Casa Do Sol</i>	<i>4</i> ★
8	<i>Safari 4x4 au Kruger journée complète<sup>(o)</sup></i>	<i>L D B B</i>	<i>Kruger: Casa Do Sol</i>	<i>4</i> ★
9	<i>Blyde River Canyon • Dullstroom • Fin de nos services</i>	<i>L</i>		

(o) Transferts, visites et repas suivis du symbole (o) sont en option, et leur tarif est indiqué séparément dans la cotation. (n) Suggestions non incluses dans nos tarifs. \* La catégorie indiquée ne correspond pas nécessairement à une dénomination officielle car tous les établissements n'en ont pas. Il s'agit de notre opinion sur la catégorie de l'hôtel en fonction des standards locaux. \*\* Repas inclus : L Déjeuner, D Dîner, B Logement, B Petit-déjeuner. Suivi par (o) lorsque le repas est en option.

## ITINERAIRE DETAILLE

---

### J1: Cape Town airport - Cape Town (40 km)

---

#### Accueil • Signal Hill • Téléphérique de Table Mountain (après midi)<sup>(n)</sup>

- Arrivée des différents avions.
- Accueil et assistance à l'aéroport.
- Départ en autocar avec votre guide à partir de 14:00: Il vous accompagnera tout au long de votre circuit de Cape Town airport (Jour 1) à Cape Town (Jour 4)
- Temps libre jusqu'à 14:30, puis départ pour visitez la « Colline du Signal » d'où vous avez une vue spectaculaire sur la ville de Cape Town, le port de Table Bay et l'île de Robben. Un coup de canon est tiré chaque jour à midi (sauf les dimanches) depuis cette colline haute de 350 mètres. Traditionnellement, cet événement avait pour objet de permettre aux citoyens de régler leur montre !
- Ascension de la montagne de la Table en téléphérique (ou de « Signal Hill », si les conditions météorologiques ne permettent pas le téléphérique), d'où s'offre à vous une vue magnifique sur la ville, le port et la baie de la Table. Depuis 2011 la montagne de la Table est au palmarès des « 7 nouvelles merveilles de la nature ». En seulement 5 minutes, le téléphérique vous permet de gagner le sommet de cette icône du Cap. Créé en 1929, le téléphérique emmène les visiteurs dans une cabine rotative disposant d'immenses fenêtres permettant de bénéficier au maximum de la vue spectaculaire. Les téléphériques partent toutes les 10 à 15 minutes à partir du Table Mountain Aerial Cableway et fonctionnent seulement quand le temps le permet. (n) (n)
- Diner et Nuit: Cresta Grande Cape Town - Hotel

### J2: Cape Town (162 km)

---

#### Tour en bateau à l'île de Duiker • Chapman's Peak Drive • Parc national du Cap de Bonne Espérance • Certificat de Cape Point • Plage de Boulders • Visite de « Jewel Africa • Camps Bay Beach

- Petit déjeuner
- Tour en bateau d'environ une heure à destination de l'île de Duiker au départ du port de Hout Bay, si les conditions météorologiques le permettent. Affectueusement appelé par ses résidents la « République de Hout Bay » du fait de son accès limité : seules trois routes le desservent. Hout Bay, situé à quelque 20 minutes du centre de la ville du Cap, a réussi, malgré le développement urbain, à conserver l'atmosphère unique et typique d'un petit village de pêche. Sa plage, longue et sablonneuse, fait face à une magnifique baie encadrée par la « Sentinelle » d'un côté et la spectaculaire route de « Chapman's Peak » de l'autre. L'île est un sanctuaire pour des milliers de phoques à fourrure du Cap (en réalité des otaries venues d'Antarctique), ainsi que pour une multitude d'oiseaux marins tels que fous du Cap, cormorans et mouettes. Il est interdit de se promener sur l'île, mais le bateau s'en approche de très près. Se sachant le centre d'attraction, les otaries mettent en scène un spectacle fantastique, en plongeant et virevoltant avec agilité et une vitesse stupéfiante.
- Empruntez la route panoramique de "Chapman's Peak", taillée dans la façade de la montagne entre 1915 et 1922, elle relie les villages de Hout Bay et Noordhoek, le long d'une des routes côtières les plus spectaculaires du monde. Ré-ouverte au public en 2003, cette route de 9 kilomètres grimpe

progressivement à partir du port de Hout Bay et serpente sur 114 virages le long des contours rocheux de la côte du littoral atlantique. Entre les falaises de grés escarpées d'un côté et l'Atlantique de l'autre, le panorama imprenable vous coupera le souffle.

- Visite de la réserve naturelle du cap de Bonne Esperance : ses formations géologiques, sa faune et sa flore font de cette réserve un endroit unique au monde. Les légendaires « Cape Point » et « cap de Bonne Espérance » ont été des points de repère pour les premiers explorateurs et sont la source de nombreux mythes et légendes. En 1488, Bartholomé Dias nomme la péninsule « Cap des Tempêtes ». Le roi Jean II du Portugal lui donne plus tard son nom actuel. Le cap de Bonne Espérance est une merveille scénique où s'alternent plages de sable blanc et falaises. La rencontre des eaux froides de l'océan Atlantique et celles plus chaudes de l'océan Indien crée un environnement côtier unique et une des zones marines les plus productives du monde.
- Pour que votre visite à Cape Point vive toujours dans votre esprit, un diplôme attestant de votre passage vous sera remis.
- Déjeuner
- Arrêt à "Boulders Beach" pour apercevoir une colonie de manchots du Cap sur la plage de « Boulders ». Ce lieu unique est devenu un paradis pour ces oiseaux, et l'un des rares endroits où ils peuvent encore se prélasser sans être menacés par l'intervention humaine. Vous serez à même de les voir de très près, sans endommager leur milieu naturel.
- Visite de « Jewel Africa » (Joyaux d'Afrique) qui vous propose une expérience interactive et personnalisée. C'est un lieu d'information et de rencontre avec les professionnels du métier. Le personnel, hautement qualifié et expérimenté, vous fera partager ses connaissances sur tous les aspects de l'extraction, la fabrication et l'achat du diamant. Tout en sirotant un verre de mousseux sud -africain, vous pourrez voir les tailleurs de diamant à l'œuvre. Ils vous donneront une explication sur leur travail et le processus de fabrication des bijoux.
- Visitez la plage de Camps Bay, sur la côte atlantique, bien connue pour son sable blanc immaculé et ses eaux bleues tranquilles. La chaîne de montagnes de renommée mondiale Table Mountain et Twelve Apostles, se dresse au-dessus d'elle et est bien abritée lorsque les vents du sud soufflent pendant les mois d'été. De l'autre côté de la route, il y a de nombreux restaurants et cafés sur le trottoir pour que les amateurs de plage puissent profiter des repas et des apéritifs. La vaste étendue de plage accueille de nombreux événements, tels que des tournois internationaux de beach-volley et le populaire festival Summer Beach.
- Diner
- Nuit: Cresta Grande Cape Town - Hotel

### **J3: Cape Town (164 km)**

---

**Journée libre • Tour d'orientation de Franschhoek • Dégustation de vin<sup>(o)</sup> • Tour d'orientation de Stellenbosch • Dégustation de vin<sup>(o)</sup>**

- Petit déjeuner
- **Journée libre.**

### - Ou journée Route des Vins (en option)

- Tour d'orientation du « coin français » de la région du Cap. Franschhoek (littéralement « coin français ») se situe dans l'une des plus belles vallées viticoles du monde, à seulement 45 minutes du Cap et une demi-heure de la Route des Vins menant à Stellenbosch, Paarl, Wellington et Somerset West. À l'origine, connue sous le nom de « Vallée des Huguenots », le gouvernement néerlandais du Cap accorda un territoire à cette communauté de huguenots français ayant fui leur pays à la suite de l'interdiction du protestantisme en France, en 1685. Aujourd'hui, de nombreuses fermes viticoles portent des noms d'origine française, et la plupart de ces fermes offrent de beaux exemples de l'architecture néerlandaise typique du Cap. (Tarifs en option: Excursion Route des vins et diner Traditionnel Africain)
- Le domaine viticole « Rickety Bridge Winery » est situé sur les flancs des montagnes de Franschhoek. La propriété surplombe le vignoble et la majestueuse chaîne de montagnes Wemmershoek. Le domaine a célébré son 200ème anniversaire en 1997 et son histoire remonte au 17ème siècle, lorsque les terres furent accordées à la veuve Paulina De Villiers. Lors de la dégustation, 5 des vins du domaine vous seront proposés. Vous les dégusterez tout en apprenant leurs célèbres méthodes de vinification traditionnelles. (Tarifs en option: Excursion Route des vins et diner Traditionnel Africain)
- Déjeuner (Tarifs en option: Excursion Route des vins et diner Traditionnel Africain)
- Tour d'orientation de la charmante petite ville de Stellenbosch dont l'université a longtemps présidé au destin de l'Afrique du Sud. La place de l'église, les ruelles étroites... tout contribue à accentuer l'atmosphère européenne qui se dégage du village. (Tarifs en option: Excursion Route des vins et diner Traditionnel Africain)
- Dégustation de vin (Tarifs en option: Excursion Route des vins et diner Traditionnel Africain)
- Diner  
Une expérience panafricaine vibrante et éclectique. Une nuit de divertissement dans un cadre africain. Tandis que vous savourerez les plats variés, spécialités Malaises du Cap et Africaines, vous serez captivé par l'extravagance des chants et des danses autour de vous. (Tarifs en option: Excursion Route des vins et diner Traditionnel Africain)
- Nuit: Cresta Grande Cape Town - Hotel

## **J4: Cape Town - Durban North (100 km)**

---

### **Groot Constantia Estate Manor house • Tour de ville de Cape Town • Marché Mojo • VA Waterfront Nobel Square •**

#### **Accueil**

- Petit déjeuner
- Visite Du musée de « Groot Constantia ». Vous y découvrirez la splendeur de l'architecture « Cape Dutch » de la fin du XVII<sup>e</sup> siècle. En effet, Simon Van Der Stel avait choisi ce cadre charmant, et commodément situé à proximité du Cap, pour y construire son impressionnante maison il y a plus de 300 ans...
- Visite de la ville du Cap : aussi surnommée « the Mother city » (la ville Mère). Son patrimoine culturel unique provient de l'amalgame de différentes nationalités de colons et de tribus indigènes. Entre les tours modernes du centre-ville, un mélange harmonieux de styles architecturaux Edouardien, Victorien et Cap

Dutch a été méticuleusement préservé. Les rues étroites pavées, les maisons multicolores et l'ambiance islamique du quartier malais ajoutent à l'atmosphère cosmopolite. Durant le tour, vous verrez : le château de Bonne- Espérance. Ce fort, à la forme d'un pentagone, est le plus ancien édifice du pays ; « The Company Gardens » (les Jardins de la Compagnie), un parc public maintenant. Il a ses origines dans les potagers et vergers de Jan van Riebeeck, aménagés dès 1652 afin de ravitailler les bateaux de passage. La visite de cette belle ville vous fera découvrir un passé riche en culture et en histoire.

- Déjeuner libre.
- A Sea Point, visitez le passionnant marché de l'alimentation et de l'art de vivre à la sud-africaine, ouvert sept jours sur sept. Pas moins de 30 stands de nourriture de tout style, d'artisanat et 4 bars dont l'un d'entre eux propose le plus grand choix de boissons à la pression de tout l'hémisphère sud. Un lieu convivial invitant à l'échange, et idéal pour trouver la nourriture de votre choix dans une ambiance de music live et de projections sportives. Et, comme son nom l'indique, peut-être y trouverez-vous également votre « mojo » (amulette porte- bonheur) !
- Faites un stop au « Nobel Square » sur le Victoria and Alfred Waterfront. Cette place rend hommage aux quatre lauréats sud-africains du prix Nobel de la paix : le regretté Nkosi Albert Luthuli, l'archevêque émérite Desmond Tutu, l'ancien président de l'État FW de Klerk et l'ancien président Nelson Mandela. Les sculptures de bronze, plus grandes que nature, des quatre lauréats ont été réalisées par la célèbre artiste internationale Claudette Schreuders. Elles reflètent les ambiguïtés de la recherche d'une identité « africaine » dans une Afrique du Sud postapartheid.
- Vol Cape Town - Durban (Classe Economique)
- Accueil et assistance à l'aéroport.
- Départ en autocar avec votre guide: Il vous accompagnera tout au long de votre circuit de Durban airport (Jour 4) à Johannesburg OR Tambo (Jour 9)
- Dîner
- Nuit: Holiday Inn Express Umhlanga Ridge - Hotel

## **J5: Durban North - Hluhluwe (368 km)**

---

### **Musée culturel de « Vukani Zulu » • Tour en bateau à Ste Lucie**

- Petit déjeuner
- Visite du musée culturel de « Vukani Zulu ». Entre musée ethnologique et musée d'art, il retrace les origines de l'artisanat zoulou et sa transition jusqu'à devenir de magnifiques objets d'art profondément ancrés dans la culture zouloue. Outre les visites guidées, le musée participe à l'enrichissement de l'éducation en ouvrant ses portes aux populations locales et en montant des expositions dans les villages alentours.
- Route pour St. Lucia
- Déjeuner
- Promenade d'environ deux heures en bateau sur l'estuaire de Sainte Lucia . Le parc dans lequel l'estuaire se trouve est un patrimoine naturel mondial. La croisière est un régal pour les ornithologues amateurs avec plus de 500 espèces d'oiseaux à observer au milieu des forêts dunaires et des marais. Avec plus de 800 hippopotames et 1 500 crocodiles présents dans l'écosystème de St Lucia, vous êtes également sûr de vous retrouver face à face avec l'une de ces créatures au cours de votre croisière.
- Dîner et Nuit: Zulu Nyala Heritage Safari Lodge



---

## **J6: Hluhluwe -Eswatini (313 km)**

### **Safari 4x4 à Hluhluwe (3h) • Découverte de Lamuvisa • Swazi Candles • Marché de Manzini**

- Petit déjeuner
- Trois heures de safari en 4x4 dans la réserve de Hluhluwe. Plus ancienne réserve animalière d'Afrique, ses 96 000 hectares abritent une faune variée dont le fameux « Big Five » (lion, éléphant, léopard, rhinocéros, buffle), ainsi que le lycaon, malheureusement en voie de disparition. Votre safari explorera sa partie Nord, une région pittoresque et vallonnée recouverte d'une épaisse brousse. La réserve est réputée pour sa politique de sauvegarde et de protection des rhinocéros. Elle dénombre actuellement environ 1 500 rhinocéros blancs et 360 rhinocéros noirs. La région est également riche en variété d'antilopes, notamment le koudou, l'impala, le cob à croissant, l'oréotrague et le nyala. Cette charmante réserve possède d'excellents points d'observation surplombant les points d'eau et offrant aux visiteurs l'occasion d'observer la faune de près.



- Départ pour le Eswatini et passage de la frontière.
- Route pour Eswatini
- Découverte de Lavumisa. Les plaines dans le Sud-Ouest du Eswatini contrastent fortement avec la région plus montagneuse du Nord. Vous y découvrirez de luxuriants champs de canne à sucre à perte de vue et l'immensité de la savane où sont éparpillés des villages swazis traditionnels. Près de la frontière de Lavumisa, au Sud-Est, vous apercevrez les montagnes Lubombo qui couvrent presque la totalité de la partie Est du pays, et forment une frontière naturelle entre le Eswatini et le Mozambique
- Déjeuner
- Visitez l'atelier de fabrication des bougies swazi à Malkerns. Ces objets d'art, uniques par leurs motifs, sont exportés dans le monde entier et constituent de magnifiques souvenirs. En semaine, vous pourrez y voir les artistes au travail.
- Découverte du marché local de Manzini. Typiquement africain, ce marché vous offrira ses étals multicolores proposant fruits, légumes, nourriture en tout genre, mais aussi des vêtements. Toute la richesse de l'artisanat swazi y est également représentée, sans oublier les médecines traditionnelles (appelées « muti »), un étrange mélange de tradition et de modernité. Vous êtes ici au cœur de la vie africaine, le marché étant le lieu d'échanges par excellence sur tout le continent africain. C'est un lieu de rencontres vraies, où vous pourrez échanger avec la population swazie, toujours amicale et heureuse de pouvoir répondre à l'intérêt montré par le visiteur. A noter que le marché est fermé les dimanches et jours fériés.
- Diner et Nuit: Mantenga Lodge - Hotel



## J7: Eswatini - Kruger (279 km)

---

### Verrerie de Ngwenya • Découverte de Piggs Peak • Spectacle traditionnel à Matsamo • Musée de voitures de collection

- Petit déjeuner
- Visite de la verrerie de Ngwenya. En dehors des souvenirs originaux que vous pourrez en rapporter, cette entreprise exerce une fonction sociale importante. Des entrepreneurs, dont l'âge varie de celui d'un écolier à celui d'un retraité, se chargent de collecter du verre et l'apportent à la verrerie moyennant rétribution. Une manière intéressante de combiner protection de l'environnement, ascension sociale et développement touristique !
- Découverte des magnifiques paysages montagneux du Eswatini. Dans la région de Piggs Peak, vous comprendrez pourquoi le pays est souvent surnommé la « Suisse de l'Afrique ».
- Continuation pour l'Afrique du Sud et passage de la frontière.
- Déjeuner traditionnel
- Visite du village culturel de Matsamo. Situé à la frontière sud-africaine Jeppes Reef, non loin du parc national Kruger, ce village éducatif propose aux visiteurs une introduction très intéressante sur le peuple swazi, sa culture, ses traditions. Ouvert en 2000 afin de présenter le mode de vie des Swazis, il permet également au peuple swazi de célébrer sa culture en rappelant aux jeunes générations son riche patrimoine. Cette expérience éducative souligne les différences entre les modes de vie swazi et occidental, révélant pourquoi ces différences existent. Votre visite combine spectacle de danse traditionnelle, chansons folkloriques séculaires, musique avec des instruments africains authentiques, ainsi qu'une approche de la cuisine traditionnelle swazie. Lors de cette exploration du village de Matsamo, vous aurez l'occasion d'interagir avec les villageois dans le cadre de leurs activités quotidiennes, notamment le travail des champs ou encore l'artisanat.

- Situé à 40 minutes de route du parc national Kruger, le musée des voitures anciennes de White River est un lieu unique entouré de jardins paisibles et soignés. Cette section automobile du plus général musée de l'Histoire locale de White River, permet une incursion dans le passé coloré de la ville. Ce musée propose divers événements et festivals tout au long de l'année, mettant en scène plus de 60 véhicules dont certains au design élégant d'une époque révolue. Parmi les véhicules les plus anciens figurent ceux construits en 1911, peu de temps après l'introduction de l'automobile : Jeep Willys Overland, la fameuse Ford T, plusieurs modèles de 1924 à quatre cylindres et une vieille Packhard Phaeton de sept places avec un énorme moteur huit cylindres, achetée neuve par Lord Delamere et découverte sur son domaine au Kenya dans les années 1970... pour ne citer que quelques-unes des « vieilles dames » résidant ici. Si vous êtes amateur de voitures restaurées, ce musée est pour vous !
- Nuit: ANEW Resort Hazyview Kruger Park - Hotel

## **J8: Kruger (122 km)**

---

### **Safari Kruger sud journée complète • Safari 4x4 au Kruger journée complète<sup>(o)</sup>**

- Petit déjeuner
- Journée complète de safari en 4x4 dans le parc national Kruger. Votre safari débute à parti de votre hôtel, dès l'aube, lorsque vous embarquez à bord d'un véhicule 4x4 ouvert pour un court trajet jusqu'à l'une des portes d'entrée du fameux parc national Kruger. Etant l'une des plus grandes réserves animalières d'Afrique, le parc couvre une superficie de 18 989 km<sup>2</sup> s'étendant sur les provinces du Limpopo et du Mpumalanga. Avec plus de 12 000 éléphants, 27 000 buffles et 1 000 léopards, le fameux « Big Five » (lion, léopard, éléphant, rhinocéros, buffle) y est bien représenté. Les rhinocéros blancs sont fréquemment observés, mais il peut être nécessaire de faire preuve de patience et d'un peu de chance pour repérer un rhinocéros noir. Les Lions sont nombreux, plus de 2 000 d'entre eux arpentent les plaines du parc. Le Kruger abrite 147 espèces de mammifères en liberté, 517 espèces d'oiseaux dont 253 sont résidentes et six écosystèmes différents. Le véhicule 4x4 permet de vous approcher de la végétation pendant que votre ranger expérimenté piste les traces fraîches. En fin de matinée, un stop dans l'un des rest camps du parc vous permet de vous dégourdir les jambes, vous rafraîchir. Partez pour une seconde salve de découvertes ! Votre safari s'achève en fin d'après-midi, avant de retourner à l'hôtel. (Tarifs en option : Option Journée complète de safari en 4x4 dans le parc Kruger.)
- Déjeuner dans le parc
- Dîner et Nuit: ANEW Resort Hazyview Kruger Park - Hotel



## **J9: Kruger - Middelburg (359 km)**

---

### **Blyde River Canyon • God's Window • Dullstroom**

- Petit déjeuner
- Découverte de la route panoramique et des sites fabuleux du canyon de la Blyde River. Profond de 6 à 800 mètres, il s'étire sur 26km, égrainant ses panoramas inoubliables. Si vous avez de la chance, vous apercevrez certains animaux du bush qui se baladent au pied du canyon (Impala, Kudo...) en plus des nombreux oiseaux.
- Gods Window s'appelle ainsi car il offre une vue panoramique sur le Lowveld, à plus de 900 mètres de profondeur, dans un ravin recouvert d'une forêt indigène luxuriante. Les falaises majestueuses plongent à plus de 700 mètres dans le Lowveld et les réserves privées qui ont fait de la région l'une des principales destinations pour la faune et la flore d'Afrique du Sud.
- Arrêt et visite de Dullstroom. Ce petit village historique très typique est l'un des plus anciens de la région. Il est très connu pour sa pêche à la truite et ses magasins d'antiquités..
- Déjeuner
- Fin de nos services

*(n): Les tours et visites suivis par un (n) sont des présentations générales, introductions ou suggestions de visites. Ils ne correspondent à aucune prestation incluse ni à aucun coût. Leur présence dans l'itinéraire n'a pour but que d'informer.*

*Note: Les distances indiquées au fil de l'itinéraire sont calculées à partir des coordonnées GPS des prestations utilisées dans l'itinéraire. Elles sont données à titre indicatif. Les photographies affichées dans l'itinéraire sont données au titre d'illustration de la destination et des prestations. Elles ne constituent en rien une description contractuelle des prestations.*

*\*\*Les hôtels mentionnés sont donnés à titre indicatif et peuvent-être modifié par un hébergement similaire.*



## TARIFS en base groupe

---

Base 2 personnes - en chambre double / twin

\* à partir de

<b>Jour de départ Bru</b>	<b>8, 22</b>	<b>5, 19</b>	<b>5, 19</b>	<b>9, 23, 30</b>
Mois	Janvier 2025	Février 2025	Mars 2025	Avril 2025
Prix*	<b>2.964 €</b>	<b>2.589 €</b>	<b>2.449 €</b>	<b>2.769 €</b>
<b>Jour de départ</b>	<b>14</b>	<b>4, 18</b>	<b>2, 16</b>	<b>6, 13</b>
Mois	Mai 2025	Juin 2025	Juillet 2025	Aout 2025
Prix*	<b>2.439 €</b>	<b>2.560 €</b>	<b>2.895 €</b>	<b>2.895 €</b>
<b>Jour de départ</b>	<b>10, 24</b>	<b>8, 22</b>	<b>5, 12</b>	<b>22</b>
Mois	Septembre 2025	Octobre 2025	Novembre 2025	Décembre 2025
Prix*	<b>2.589 €</b>	<b>2.769 €</b>	<b>2.869 €</b>	<b>2.998 €</b>

### En option dans ce circuit - A réserver au moment de la réservation

- Excursion Route des vins et diner Traditionnel Africain

Adulte : 144 € / pers

Enfant : 100 € / pers

- Safari en 4x4 dans le Parc Kruger

Adulte : 88 € / pers

Enfant : 65 € / pers

### Nos tarifs incluent

- Les vols
- Vol Cape town - Durban
- 8 nuits d'hébergement selon le programme
- 8 petits-déjeuners, 6 déjeuners et 7 dîners
- Port des bagages
- Guide et transport selon programme : de Jour 1 (Cape Town) à Jour 10 (Johannesburg)
- Les taxes locales comme la TVA et les taxes touristiques sont incluses au taux applicable à la date de la réalisation de la cotation. Elles sont susceptibles de modification sans préavis.

### Nos tarifs n'incluent pas

- Les assurances.
- Supplément single
- Les repas et les visites en dehors de ceux mentionnés dans le programme
- Les frais de visa
- Pourboires et dépenses personnelles
- Sauf indication contraire dans la cotation, nos tarifs n'incluent pas les repas.

### **Conditions Générales**

- Ce projet de voyage est sous réserve de la disponibilité des hôtels (et des vols, le cas échéant) lors de votre confirmation, excepté lorsque la mention « Réservation confirmée » apparaît dans l'en-tête du programme - Check In - Check Out : l'heure normale d'arrivée est à partir de 14h, et l'heure de départ avant 11h du matin - Réserves animalières : pour les réserves proposant un forfait « Fully inclusive », l'enregistrement a lieu avant le déjeuner et le départ après le petit-déjeuner. Les forfaits « Fully inclusive » incluent 3 repas par jour et deux activités. NOS TARIFS - Les taxes en vigueur pour chaque pays sont incluses. En cas de modification du montant ou du pourcentage de celles-ci, cette modification sera immédiatement répercutée dans nos tarifs conformément à la nouvelle réglementation fiscale. - Pour les tarifs à date de validité annuelles, et sauf indication contraire, les tarifs ne sont pas valables pour Noël, Nouvel An, Nouvel An chinois ou tout événement majeur dans chacun des pays visités. Les suppléments applicables sont disponibles sur demande. - Les tarifs n'incluent pas les assurances annulation, bagages, médicale et rapatriement

## **AFRIQUE DU SUD**

### **VISAS, TAXES ET FRAIS**

---

### **Afrique du Sud**

#### **VISAS, TAXES ET FRAIS**

##### *Circuit non guidé*

- Sauf lorsqu'un guide est inclus dans le forfait, nos tarifs n'incluent pas les frais d'entrée dans les réserves. Ils sont payables sur place à l'entrée dans la réserve ou le lodge.

- Au Swaziland, il est nécessaire de remplir les formalités des deux côtés de la frontière (Afrique du Sud et Swaziland). Une taxe routière de 85ZAR (sous réserve de modification) est due pour les véhicules non immatriculés au Swaziland.

- Le permis international est obligatoire. Merci de prévoir le temps nécessaire à son obtention dans votre pays.

#### **FORMALITES POUR ENFANTS**

Tous les mineurs de moins de 18 ans en provenance et à destination de l'Afrique du Sud doivent présenter des documents supplémentaires. Ces nouvelles réglementations s'appliquent à tous les voyageurs, quelle que soit leur nationalité. Il est important de vérifier soigneusement les différentes exigences, faute de quoi l'entrée ou la sortie de l'Afrique du Sud sera refusée.

Pour plus d'informations, veuillez contacter l'ambassade / le consulat d'Afrique du Sud dans votre pays.

#### **A NOTER**

- Prophylaxie anti paludisme recommandée sur les régions du parc Kruger, du Swaziland et de Durban

## *AU KRUGER*

*- Numerus clausus : il y a un seuil maximum de visiteurs pouvant entrer dans le parc quotidiennement. Si ce seuil est atteint, seuls les visiteurs disposant d'une nuit réservée à l'avance à l'intérieur du parc seront autorisés à y accéder. Il est donc conseillé de se rendre à la porte de votre choix le plus tôt possible, en particulier en haute saison.*

*- Les portes du parc ouvrent et ferment au lever et coucher du soleil, entre 5h30 et 6h le matin, et 17h30-18h l'après-midi, selon les saisons.*

*- La circulation dans le parc étant interdite après l'heure de fermeture, si vous dormez dans le parc merci de prendre en compte le temps de trajet (à 50km/h en moyenne) entre la porte d'entrée et le camp dans lequel vous passez la nuit afin d'y arriver avant l'heure de fermeture du parc.*

## *POURBOIRES*

*Il est d'usage dans le pays de laisser des pourboires aux professionnels des métiers de service, ce qui inclut en particulier les serveurs dans les restaurants (10% de la note), les porteurs dans les hôtels (15ZAR/pièce de bagage/trajet) et bien sûr les guides, chauffeurs ou rangers que vous rencontrerez durant le voyage (40ZAR/jour/personne pour le guide ou chauffeur-guide ; 20ZAR/jour/personne pour le chauffeur ; 30ZAR/jour/personne pour les rangers).*

*Aucun de ces pourboires n'est obligatoire, et les montants indiqués ici ne sont qu'une indication de ce qui est normalement attendu par les professionnels du pays.*